FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME R... DU CANA...

Province Ontario — District No. 99 — S. District No. Timiskaming — Enumeration District / District du recensement No. 84 — in / dans Burke Township (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par R. Hancock, Enumerator. / Recenseur. — June 16th 1911

Page 16

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY. / INFIRMITÉS.		
Dwelling House. / Maison habitée.	Family household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chacune personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Street and number, if in city, town, or village (or other description).) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rue et No, de l'endroit pour le canton de la paroisse. Rue et No, de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign born. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment or other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi secondaire ou autre que l'emploi principal, si tel est le cas.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Whether out of employment on June 1st, 1911. / Travaillait ou non pendant la semaine finissant le 1er juin 1911.	State where person is employed, as in factory, mine, office, shop, mill, farm or other. / Mentionner où la personne est employée, comme dans "fabrique", "mine", "bureau", "magasin", "moulin", "ferme" ou autre.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou le métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi secondaire ou autre que l'emploi principal.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other sources. / Gains totaux en 1910 provenant d'autres sources.	Rate of earnings per hour, if paid by the hour. / Taux du salaire par heure, si payé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance pour une année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can the person speak English? / Cette personne peut-elle parler anglais?	Infirmity. Specify any infirmity such as deafness, blindness, lameness or insanity. / Infirmités. Spécifier toute infirmité telle que surdité, cécité, claudication ou folie.	Attended school during the year. / A fréquenté l'école.	Infirmity. / Infirmités.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
163	163	Blunt Stanley	Burke	M	Head	M	Dec	1878	31	Russia	1907		R Block	R Greek	R Catholic	Labourer					Mine												Yes	Yes	English				
		" Alexandra		F	Wife	M	Dec	1879	31	England	1907		R Block	R Greek	R Catholic	None																	Yes	Yes	English				
		" Anna		F			Oct	1899	11	England	1907		R Block	R Greek	R Catholic																		Yes	Yes	English				
		" Bessie		F			July	1902	8	England	1907		R Block	R Greek	R Catholic																		Yes	Yes	English				
		" Hanna		F			Feb	1904	6	England	1907		R Block	R Greek	R Catholic																		No	No					
		" Zet		M		S	Feb	1907	3				R Block	"	R Catholic																		No	No					
		" Edward		M		S	Dec	1910	5/12				R Block	"	R Catholic																		No	No					
164	164	Slater Victor		M	Head	M	April	1883	27	France	1903		French	French	R Catholic	Farmer					Farm												Yes	Yes	French				
		" Alice		F	Wife	M	Aug	1884	27				French																				Yes	Yes	French				
		" Florence		F	Daughter	S	Oct	1904	6				French																				No	No					
		" Juliet		F	Daughter	S	July	1910	10/12				"																				No	No					
165	165	Jackson Thomas		M	Head	M	April	1877	34				English	Canadian	Methodist	Miner					Mine	52		70	1000							Yes	Yes	English				
		" Ina		F	Wife	M	Aug	1886	24				English	"	Methodist	None																	Yes	Yes	English				
		" Basil		M	Son	S	Jan	1907	4				"	"	"																		No	No					
		" Madeline		F	Daughter	S	Sept	1908	2				"	"	"																		No	No					
		" Anetta		F		S	Feb	1910	1/12				"	"	"																		No	No					
166	166	Coleman Linden		M	Head	M	Jan	1878	33				Irish	"	Methodist	Mine Cutter	5	6	54	Yes	Mine Mill	52		70	1000								Yes	Yes	English				
		" Mary		F	Wife	M	March	1885	26				Scotch	"	Methodist	None																	Yes	Yes	English				
167	167	Grant Duncan		M	Head	M	May	1864	47				Scotch	"	Presbyterian	Drill Runner	5	5	10	Yes	Mine Drill												Yes	Yes	English				
		" Catherine		F	Wife	M	March	1863	48				Scotch	"	Presbyterian	None																	Yes	Yes	English				
		" Roderick		M	Son	S	Sept	1903	8				Scotch	"	"																		Yes	Yes	English				
		" Arthur		M	Son	S	Dec	1893	22				Scotch	"	Presbyterian	Rock Loader	5	2	10	Yes	Sawmill												Yes	Yes	English				
168	168	Clouthier Arthur		M	Head	M	June	1880	30				French	"	R Catholic	Cook	5	6	60	Yes	Lumber Woods	35		70	900								Yes	Yes	English & French				
		" Pearl		F	Wife	M	March	1886	25				French	"	R Catholic	None																	Yes	Yes	English & French				
		" Ella		F	Daughter	S	Sept	1906	4				"	"	"																		No	No					
		" Anna		F	"	S	June	1909	1				"	"	"																		No	No					
		" Blanche		F	"	S	May	1911	1/12				"	"	"																		No	No					
169	169	Phillips Jas		M	Head	M	Jan	1884	27				French	"	R Catholic	Laborer	5	6	52	Yes	Lumber Woods	52		70	450								Yes	Yes	English & French				
		" Annie		F	Wife	M	Aug	1892	18				French	"	R Catholic																		Yes	Yes	English & French				
170	170	Lapointe Samuel		M	Head	M	Nov	1868	42	2			French	"	R Catholic	Mine Engineer	5	6	60	Yes	Mine Mill	39		70	800								Yes	Yes	English & French				
		" Melvina		F	Wife	M	Nov	1877	31	2			French	"	R Catholic	None																	No	No					
		" William		M	Son	S	Sept	1894	16				"	"	R Catholic	Farmer	4	6	60	Yes	Cobalt Gold	35		70	1000								Yes	Yes	English & French				
		" Israel		M	Son	S	Oct	1895	15				"	"	"	Frontier	6	6	60	Yes	Machine Man	52		60	300							10	Yes	Yes	English & French				
		" Marion		M	Son	S	Sept	1897	13				"	"	"	None																	10	Yes	Yes	English & French				
		" Letitia		F	Daughter	S	Sept	1901	9				"	"	"																		5	No	No					
		" Oscar		M	Son	S	Sept	1903	7				"	"	"																			No	No					
		Lapointe Jerry		M	Brother	M	Sept	1880	30	2			French	"	R Catholic	Laborer	1	6	52	Yes	Cobalt Gold	39		70	700								Yes	Yes	English & French				
		" Celia		F	Wife	M	Nov	1886	24	2			French	"	R Catholic	None																	No	No					
		" Georgina		F	Daughter	S	June	1910	1/12	2			"	"	"																		No	No					
171	171	Abbott William		M	Head	M	Oct	1866	44	2			Irish	"	Methodist	Miner	6	6	60		Rocketing									1000		25.00	Yes	Yes	English				
		" Bridget		F	Wife	M	Sept	1872	38	2			Irish	"	Methodist																		Yes	Yes	English				
		" Ethel		F	Daughter	S	March	1899	12	2				"	"																		Yes	Yes	English				
		" Roy		M	Son	S	Sept	1895	15	2				"	"																		Yes	Yes	English				
		" Elmo		M	Son	S	June	1902	8	2				"	"																		Yes	Yes	English				
		" Clifford		M	Son	S	Feb	1905	6	2				"	"																		No	No					
		" Earl		M	Son	S	May	1907	4	2				"	"																		No	No					
		" Nellie		F	Daughter	S	March	1911	1/12	2				"	"																		No	No					
172	172	Phillips James		M	Head	M	Sept	1879	32	2			Irish	"	R Catholic	Miner	5	6	54	Yes	Mine	52		60	960				1000		14.00	Yes	Yes	English				
		" Mary		F	Wife	M	June	1885	27	2			Irish	"	R Catholic																		Yes	Yes	English				
		" Elizabeth		F	Daughter	S	Feb	1905	5	2			Irish	"	"																		No	No					